

Hoy a las 8 a. m. se inaugura la Gran Feria en el Parque Central

DIRECTOR:
Lic. Gonzalo Ortiz M.
REDACTOR:
Rubén Hernández P.
Teléfono No. 117

EXCELSIOR

Suscripción Mensual
C 1.00
Se publica Jueves y Domingo
Apartado No. 60

TRIBUNA DE LA JUVENTUD, ABIERTA A TODAS LAS IDEAS

AÑO I

CARTAGO, COSTA RICA; DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1931

NÚMERO 64

Esta semana comenzará la pavimentación de la Calle del Comercio

Don Tomás Soley nos habla de la Oficina de Paquetes Postales de esta ciudad

Estuvimos a visitar al Sr. Secretario de Hacienda don Tomás Soley Güell con quien conversamos brevemente, pues sus ocupaciones no nos daban oportunidad de otra cosa, ya que comprendemos que en estos momentos el señor Soley Güell tiene en sus manos una labor ardua, de estudio sereno y continuado dada la situación difícil en que se encuentra el país y particularmente la hacienda pública.

Le hablamos de la supresión de la Oficina de Paquetes Postales de Cartago y nos manifestó que era una lástima haber suprimido aquel departamento que tan buenos servicios prestaba a Cartago, pero en estos momentos restituir tal oficina era imposible por no haber partida en el Presupuesto de 1931, pues no se pensó en ello cuando se formulaba éste, ni el Congreso tuvo oportunidad de agregar la partida correspondiente. Sin embargo, para llegar a

ese objeto, no habría nada más que el Congreso lo aprobara, pues el Ejecutivo talvez podría hacer un desembolso para mantener esta oficina en Cartago.

Estas fueron más o menos las declaraciones del Sr. Soley Güell; queda, pues en el fondo, que el Congreso haría una justicia con tratar este asunto en sus próximas sesiones ordinarias de mayo y en presentar la discusión están obligados los representantes por Cartago.

La oficina de Paquetes Postales es de suma importancia en esta ciudad; el comercio todo estaba muy bien servido y agradecido del Gobierno al crear tal despacho, pero no sabemos ni queremos escudriñar, qué motivos hubo para suprimirlo, cuando la economía resultaba tan ridícula en relación con otros despilfarros que se hacían y se siguen haciendo de los dineros nacionales.

Será electo Presidente del Congreso don Oscar Rohrmoser

Ayer informaron los periódicos de la capital del resultado de la reunión del viernes en el Congreso entre algunos de los señores diputados para tratar el asunto de elección de nuevo Directorio y se dijo en esas informaciones que se discutían los nombres de don Oscar Rohrmoser y don Carlos María Jiménez para Presidentes del Legislativo.

Una nueva reunión celebrada ayer dejó definitivamente arreglada la situación para

reelegir al señor Rohrmoser y todos sus otros compañeros de meza en el nuevo período que ha de comenzar el primero de mayo entrante.

Nuestros informes dicen que esta fórmula ha sido la más aceptada por la mayoría de la Cámara para evitar todo cariz político en el asunto. Sin embargo, nosotros pensamos que mucho de política tiene esta decisión y ya se podrá saber por qué en unos pocos días.

La Escuela Esquivel y el día del niño

De acuerdo con un plan presentado a la Secretaría de Educación, se ha acordado la celebración de una semana del Niño, habiendo declarado, el poder Ejecutivo Día del Niño el

domingo 19 de los corrientes, el cual será celebrado por las Escuelas Esquivel, Varones y Niñas, con una función de Teatro, galantemente ofrecida por el Sr. Pasa a la página 4

Conferencia en la Escuela «Jesús Jiménez»

Ayer a las ocho de la mañana se efectuó en el Salón de Actos Públicos de la Escuela de Jesús Jiménez una reunión de maestros de los primeros y segundos grados del 1o. 2o. 4o. circuitos escolares de la provincia, la cual fue presidida por el señor Jefe de Educación Primaria, don Ramón Rodríguez.

Los puntos tratados por el Sr. Inspector versaron sobre el próximo festival escolar, al rededor de la Semana del Niño. Deseos y propósitos de estos festivales.

Hizo hincapié en las formas para enseñar a leer y escribir a los niños de los

primeros, rogando de los maestros los clasificaran en cuatro clases, a saber: supernormales, normales, retardados y anormales, dando una breve pero clara explicación de los comprendidos en estos diferentes grupos, cualidades que deben poseer para ello.

Asimismo se muestra contento de la matrícula efectiva del presente curso, la cual es debida al arduo trabajo de los Visitadores, Directores y Maestros en general, haciendo notar que muchas escuelas que en años anteriores había numerosas escuelas que no tenían, bien el sexto grado, bien el quinto, o ya el cuarto, adelante con que año-

ra cuentan, debido al celo y constancia de los diferentes elementos educacionales de esos lugares. Comenta también el hecho de que numerosas escuelas rurales cuentan en su personal Docente con más de un maestro normalista rogando a todos los de certificado elemental se preparen para obtener el título superior, cosa que con el tiempo traerá como consecuencia que el Magisterio de Cartago no contase con elementos muy bien preparados y que se encontrarían al abrigo de cualesquier reforma que la ley pudiese sufrir.

Para que los maestros se preparen hay un curso abierto en la Escuela Jesús Jiménez,

que lo dirige el Sr. don Rafael Hernández, Director de la sección de Varones. También pasará una circular que le llegó del Ministerio de Educación, obligando al Director de toda escuela, para que por lo menos durante una hora a la semana se sirva dar conferencias a sus maestros con el fin de ampliar la cultura intelectual de los mismos.

Para los segundos maestros recomendó un método nuevo, ya que libros de segundos no se consiguen en la actualidad. Haciendo ver también el gran beneficio o ayuda que podrían reportarles unos métodos modernos para Pasa a la página 8

Pésame

EXCELSIOR envía su más sentido pésame al Ecmo. señor Presidente de la República Licenciado don Cleto González Víquez, a su señora esposa y de-

más familia doliente con motivo del sensible fallecimiento de su hija doña Odilie González Herrán esposa de don Alejo Aguilar.

Las declaraciones de don Ricardo, de ayer, han sido muy comentadas

Ayer publicó el «Diario de Costa Rica» una carta de don Ricardo en relación con una cita que le hiciera en días pasados el General Volio y en motivo de ciertos cargos que el Lic. don León Cortés lanzaba al Jefe del Reformismo.

Supimos ayer por la tarde que el General se mostraba bastante emocionado y agradecido por las frases del Sr. Jiménez. Muchos elementos reformistas parece que dirige-

ron telegramas de reconocimiento al Sr. Jiménez y al propio General Volio y otros censuraron esto, manifestando que a estas horas no cabía reconsideraciones sobre hechos bien juzgados por la historia política.

Nosotros nos limitamos a recoger estas impresiones a trasladarlas a nuestros lectores sin la menor intención de comentario.

El Gobierno de Costa Rica reconoció al de España

Fuimos informados ayer que el Gobierno de Costa Rica había dispuesto, en Consejo de Gabinete, reconocer el actual estado de cosas en España y que al efecto se

había cableografiado al representante nuestro en Madrid para que así lo comunicara al señor Ministro de Negocios Extranjeros.

La Higiene y sus Departamentos

No sé por qué motivo se achaca todo en esta ciudad al Sr. Jefe de Higiene de la misma. Todos preguntan y dicen qué es lo que hacen él y los cuatro Inspectores del ramo. Me permitiré explicárselo, y quien dude de ello, puede si así es su gusto ir personalmente y comprobarlo por medio de inspección ocular.

Se llama aquella oficina Agencia Principal de Policía de Higiene Municipal. Consta de un Jefe, don Peregrín Umaña Valverde y cuatro Inspectores de Higiene: Sres. Mauro Madriz, José Redondo Miguel Angel Mejía y Marcial Rivera. Hay además un chiquillo que lo tienen como portero y que sirve para llevar comunicaciones de esa oficina, de la Secretaría y Contaduría Municipal.

Tiene además esa oficina recargadas en sí las funciones que en pasadas épocas correspondieron al Sr. Interventor Municipal, control de patentes y su valorización, revisión de los artículos o mercaderías de todos los establecimientos del Cantón Central. Revisión de las verduras, frutas y todo lo que se expende en el Mercado de Viveres,

así como también pesar todos los artículos que se venden en esta forma y revisar las medidas que emplean en la venta y compra.

Allí, en la Jefatura en cuestión tienen actualmente una cantidad grande de incurtidos latas de toda especie en completo estado de descomposición que han sido decomisadas por los Inspectores y un número muy crecido de cuartillos que no están de acuerdo con las medidas oficiales. Otra de las actividades de la misma es el foudo y el baño antiparasitario para animales. Terfiendo además que ver con todas las quejas de pajas de agua, que dicho sea de paso son muchas, de desagües, cercas, etc. etc.

En estos últimos días ha sido nombrado el Jefe de Higiene Juez Cantonal de Aguas, lo que quita muchísimo tiempo para todas sus actividades dentro de la ciudad.

Los inspectores están repartidos en la forma siguiente: Uno que está como secretario, Miguel Angel Mejía, por acuerdo Municipal; Marcial Rivera, nombrado por la Jefatura Inspector de los dis-

Pasa a la página 8

Rasgos principales de las Finanzas Centroamericanas

De los datos dados por los distintos departamentos, de sus gastos y del porcentaje de su movimiento en ellos, se deduce el buen juicio con que se han manejado las finanzas en Costa Rica. Los siguientes son los datos en el año 1920:

Detalle	Gastos actuales en colones	Tanto por ciento del total
Poder Legislativo.....	407.870	1.126
Poder Judicial.....	990.340	2.734
Interior.....	2.910.644	8.036
Salubridad Pública.....	1.048.554	2.895
Gastos ordinarios.....	5.887.728	2.895
Relaciones Exteriores.....	434.078	1.198
Instrucción Pública.....	4.826.432	13.326
Departamento de Guerra.....	579.845	1.601
Departamento de Policía.....	1.148.713	3.171
Departamento de Marina.....	85.893	0.237
Tesoro Público. Hacienda.....	4.367.639	12.058
Deuda Pública.....	5.056.677	13.960
Varios.....	984.738	2.719
TOTAL	2.8729.168	100.000

Gastos extraordinarios en Obras Públicas..... 7.490.897
TOTAL 36.220.065

Un dato que llama la atención en este estado, es el que resulta al comparar el porcentaje que arrojan los Departamentos de Guerra y Marina aproximadamente de 1.8% con el que arrojan los Departamentos de Obras Públicas

40%, Instrucción Pública 13.9%, Salubridad Pública 2.8% y la Deuda Pública 13.9%.
 La siguiente lista muestra en detalle las rentas federales de Costa Rica en el año de 1929 comparando sus entradas y salidas:

RENTAS 1929

Detalle (colones 000 omitidos)	Entradas	Salidas
Aduanas.....	19.201	14.400
Monopolio Renta Licores.....	5.514	4.990
Papel timbrado.....	252	200
Timbres.....	380	320
Ferrocarril al Pacífico.....	3.794	2.200
Impuesto sobre la exportación.....	2.502	2.200
Impuesto sobre el banano.....	242	300
Impuesto directo.....	1.004	500
Varios.....	2.502	2.390
	35.395	27.500

En coincidencia con el mejoramiento estable en las condiciones fiscales, Costa Rica ha visto en estos últimos años el desarrollo de varias instituciones del Estado que se han convertido en entidades de gran importancia financiera, como auxiliares en la vida económica del país. Sus ganancias no se pagan al Tesoro Nacional, hasta el día de hoy se emplean en aumentar el capital en movimiento, o devuelven al Tesoro las sumas que han sido suministradas por éste.

Entre estas Instituciones están el Banco Internacional de Costa Rica organizado en octubre de 1914 como institución de emergencia para ayudar a los productores de café y al gobierno a confrontar la situación anormal creada por la declaratoria de guerra en Europa. Aunque era una institución oficial, pues el capital original de 2.090.000 colones había sido suplido por el gobierno en forma de bonos oficiales; grandes esfuerzos se hicieron para independizar esta institución del Poder Ejecutivo,

habiendo asumido personalmente sus directores la responsabilidad en sus transacciones haciendo que ésta recayera en ellos. Al presente el Banco tiene un capital de 2.090.000 colones y 7.276.814 colones de..... y de reserva. Debido al eficiente manejo, y a la cooperación del Gobierno desde el año 1919, el desarrollo del Banco ha sido constante y su utilidad como institución cada año mayor.

En el año 1924 los seguros fueron declarados monopolio del Estado. En la última parte de este año el Banco Nacional de Seguros fue organizado con el propósito de manejar los intereses de los asegurados requeridos en Costa Rica y que hasta aquí habían estado en manos de compañías extranjeras, principalmente de Compañías de la Gran Bretaña. El Banco se organizó con un capital pagado de..... 4.000.000 colones representando la misma suma en bonos del Gobierno. Hasta diciembre 31 de 1929 el Banco había extendido seguros contra incendios por la suma de..... 62.303.344 colones y seguros contra accidentes en el trabajo por valor de 6.743.877 colones.

El Crédito Hipotecario en Costa Rica fué creado y empezó sus operaciones en los primeros meses del año 1927. Las funciones del Crédito Hipotecario son extender créditos a largo plazo respaldados con primeras hipotecas sobre propiedades rurales o urbanas y controlados por disposiciones especiales en cuanto a la limitación de las sumas de los préstamos que se hacen hasta por el 50 % sobre el valor declarado de la propiedad o finca y a la facilidad para el incauto de ella en caso de no pagarse el préstamo. Se adelantan sumas en forma de cédulas hipotecarias sobre el capital nominal de la deuda, o en efectivo. Las operaciones comenzaron el 1.º de abril de 1927. El 31 de diciembre de 1929 la suma arrojaba por las hipotecas llevada a cabo era de 28.380.700 colones.

Continuará

La Sesión Municipal del miércoles

El regidor Leandro informó que él y el regidor Bonilla estuvieron en la reunión de la Cámara de Comercio, en donde se trató de la forma en que se enviarían los auxilios a los damnificados con el terremoto de Managua, habiéndose dispuesto en la reunión que los fondos recogidos se mandarían empleados en ropas y comestibles, siendo necesaria la presencia de un delegado municipal en el Comité de dicha Cámara.

Con vista de ese informe, se acordó nombrar delegado de este Municipio al regidor don Marino Leandro para que lo represente en el Comité de la Cámara de Comercio en todos los actos que se relacionan con el envío de auxilios a los necesitados de la catástrofe de Managua.

El señor Ing. Municipal dió informe de la entrevista que tuvo con el señor Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, comisionado por la Municipalidad para conversar sobre la pavimentación ofrecida por el Gobierno de la calle del Comercio de Cartago. Le manifestó el señor Secretario que el Gobierno estaba en la mejor disposición de hacer por su cuenta el pavimento de la expresada calle, pero carece de fondos con qué hacer la obra, pudiendo sí autorizar a la Municipalidad que busque la suma indispensable para llevar a cabo el trabajo con la responsabilidad del Estado y facilitando el cemento que se va a gastar. Con tal proposición hubo de dirigirse a don Julio Peña, Gerente del Crédito Agrícola, y pudo obtener su aquiescencia en suministrar hasta cincuenta mil colones, en la confianza de que el Gobierno otorgará el respectivo documento de la deuda. Con vista del informe, en el cual se agrega, en el cual se agrega que el señor Secretario ofreció dar el cemento que se va a gastar, se dispuso designar a los señores Apoderado Municipal e Ingeniero para que se presenten al señor Ministro de Fomento y se obtenga el arreglo de cosas conducente, con el fin de dar principio lo más pronto a los trabajos de pavimentación de la referida calle.

Dada lectura al informe del señor Ing. Municipal sobre la labor realizada por el Departamento a su cargo durante el mes de marzo, fué aprobado y mandado archivar.

Arreglado por el señor Gobernador el tercer presupuesto extraordinario en el cual se toman en consideración las rebajas de sueldos de los empleados y la disminución general de los valores de las patentes comerciales; fué aprobado y mandado elevar al conocimiento del señor Inspector General de Municipalidades para la aprobación definitiva.

Se dispuso mandar oficio

al Departamento de Cañerías para noticiar al Jefe de él que la tubería comprada para la cañería de la población de Corralillo está ya lista en aqnel lugar para ser ocupada. Te ruega al señor Director de ese departamento que se sirva dar principio a su colocación, de acuerdo con el ofrecimiento del señor Secretario de Fomento de poner la mano de obra por cuenta del Gobierno.

Leída la nota del señor Gobernador No. 388, se suplica a dicho funcionario que se sirva presentar un presupuesto extraordinario conteniendo la suma de ciento veinticinco colones que se destina al pago del acarreo de tubos para la cañería de Corralillo, desde Tobosi hasta dicha población.

Se ordena componer el tre-

Pasa a la pág. 5

Comité de Socorros Pro-Managua Suscripción

El señor Cura de Cartago.....	100.00
Lic. don Arturo Volio Jiménez.....	100.00
Compañía Eléctrica de Cartago.....	150.00
Enrique Coto M.....	30.00
Julio Molina.....	20.00
C. G.....	15.00
Jorge Ortiz E.....	10.00
Rafael Lauro Calvo.....	10.00
Srta. Emilia Espinach.....	25.00
Empleados y enfermeras Hospital.....	10.60
Lic. Genaro Leiva.....	25.00
Nicomedes Masís.....	25.00
Dr. Alex F. Pirie.....	25.00
Dr. Luis J. Guier.....	25.00
Elisa A. de Coto.....	10.00
Lic. Manuel Antonio Espinoza.....	5.00
Alberto Mejía.....	5.00
Lic. Fernando Volio.....	5.00
Santiago Campos.....	5.00
Srta. Chepita Solano.....	5.00
Enrique Runnebaum.....	5.00
Manuel Felipe Calvo.....	1.00
Francisco Zavaleta.....	1.00
Eligio Mata.....	5.00
David Gutiérrez.....	50.00
Casimira de Molina.....	10.00
Rafael Coto Monge.....	20.00
Joaquín Siles.....	4.00
Bernardino Peralta.....	25.00
José Joaquín Oreamuno.....	10.00
Padres Salesianos.....	5.00
Laurita Peralta.....	10.00
Señoritas Oreamuno Jiménez.....	5.00
Dr. Jorge Sáenz.....	20.00
Doctor José Miguel Jiménez.....	20.00
Francisco Coto C.....	10.00
Señoritas Céspedes Valerín.....	20.00
Jose Joaquín Coto.....	2.00
Presbo. Fernando Ramírez.....	5.00
Lina Córdoba.....	10.00
Jaime Granados.....	25.00
Rafael Coto C.....	5.00
Lic. Rogelio Chacón R.....	5.00
J. Atanacio Gutiérrez.....	20.00
Ricardo Pacheco C.....	100.00
Salvador Oreamuno.....	50.00
Escuela Niñas Ascensión Esquivel.....	14.75
Escuela del Barrio de los Angeles.....	62.75
Escuela Superior Varones Jesús Jiménez.....	20.00

Pasa a la pág. 5

El producto que es verdadero orgullo nacional

Los deliciosos bocadillos de frutas

“LA TRICOPILIA”

Vale sólo 10 céntimos De venta en todas partes

Fíjese que la envoltura lleve el nombre de los fabricantes Tristán Volio & Co. y el de los Distribuidores Exclusivos Sasso Hermanos de lo contrario no son legítimos

La mejor música la encuentra en discos baratos y buenos donde

Bolaños & Co.

Agencias

Polydor y Pfaff

Siempre música nueva! Nosotros tenemos cuidado de renovar a menudo nuestra existencia de discos. Visítenos para que oiga algo bueno

También le ofrecemos películas fotográficas en todos tamaños y marcas, cámaras fotográficas y fonógrafos.

Si Ud. es músico consigue aquí, su pieza predilecta

El perfil de los días LA SEMANA EN HOLLYWOOD

España, esa bella tierra de la Europa Meridional, rodeada de mares y Naciones, ha sido en los últimos días de paranoico de las convulsiones políticas de mayor trascendencia en los momentos actuales que el mundo vive. En su seno se abrigó durante varios meses una lucha encarnizada entre partidos, álgida por los principios radicales sustentados y hermosa por los fines perseguidos.

La vida actual necesitada de nuevos derroteros y de mejores fines trata de eliminar las Monarquías porque se cree que un país no debe pertenecer en su parte gubernamental, a la voluntad absoluta de un hombre cuya personalidad continúa siempre con sello imborrable en sus sucesores.

Tal ha sucedido en la ilustre España, semillero de sabios y ánfora de ciencia, ese pedazo de suelo legendario que alberga nobles habitantes cuyos antepasados mezclaron su sangre con la Americana, que hizo ondear sus immaculados pabellones por toda la tierra indígena desde la Patria del valiente Montezuma hacia el Sur, llevando la civilización como medicina reclamada, difundiendo el incienso de la cultura en inapagable pebetero, imprimiendo el carácter de su raza, que sabe ser hidalga cuando la ocasión lo precisa, ha dado por tierra con el trono que pisara en otros tiempos Fernando de Aragón, Isabel la Católica y otros no menos distinguidos monarcas, y que tenía en su poder Alfonso XIII.

Los Españoles quieren la República, fué el único grito que repercutió de frontera a frontera, de mar a mar y que penetró en todos los hogares jubilosamente como la brillante luz de la alborada. Dieron su último golpe que fué mortal para la vida Monárquica, representada por Alfonso y Victoria, Monarquía que vió

durante siglos cruentas tragedias, guerras espantosas en que se hermanaba el dolor con la crueldad y que incontables veces mancharon de sangre la heroica tierra del intransigente Felipe II.

El altivo Rey Alfonso XIII en el último esfuerzo por defender su Trono, legado precioso de sus antecesores, y con un gesto supremo de desconsuelo, propuso al Jefe del partido Republicano, su abdicación en favor del Príncipe de Asturias para evitar así a todo trance la extinción de su Reino, que amó como a su madre y cuyo cetro empuñó desde los primeros albores de su infancia. Más la realidad le fué adversa porque la decisión de los españoles fué única, fría, cortante: la instauración de la República sobre las ruinas de la Monarquía.

Quiera la Providencia que la suerte acompañe a los agueridos personajes directores del Gobierno español, ya que con la erección de otra República en la misma España que es la de Cataluña, puede producirse un cisma de gravedad insospicada que culmine en una guerra civil, frustrando así los deseos legítimos de los hijos de la hermosa Península Ibérica. Ahora los Españoles es seguro que pondrán todo su corazón y su cerebro al servicio de la Patria que ha cambiado de escenario político el cual producirá a no dudarlo cambios radicales en el régimen Constitucional.

Y en tanto el Rey, último Representante de la Monarquía, vé como desaparece para siempre su Gobierno en España, jirón sagrado de sus sentimientos patriotas. Con su familia, saldrá para otra Nación en busca de albergue, confundidas todas las fibras de su alma en indisoluble abrazo de dolor.

Hernán Bejarano R.

Siguiendo el ejemplo de la Metro, la Fox ha traído de España a los actores Enriqueta Soler, Carlos Jiménez, José Nieto, José Comellas, Rafael Calvo y Félix Pomés, y al «distinguido autor teatral» don Nicolás Jardá, muy conocido en su casa a las horas de comer. Esperamos que la Fox saque de ellos más provecho que el que sacara la Metro de la legión que importó.

—¿Han fracasado las películas en español?

Los productores de películas se interesan, por primera vez, en la historia del cine, en la crítica de Hispanoamérica. En los días del cine silencioso carecíamos de individualidad como mercado cinematográfico. El sesenta por ciento de las utilidades provenían de los Estados Unidos, Inglaterra, Canadá, Asia y Africa. El cuarenta por ciento restante se obtenía en Sur América, Alemania y las naciones latinas de Europa. Así, pues, estamos obligados a aceptar lo que los productores tuvieran a bien enviarnos, a acatar los gustos yanquis y a reverenciar a sus directores, autores y actores.

Hoy la introducción de la voz humana ha separado más o menos definitivamente a los distintos grupos idiomáticos. Cada mercado tiene sus peculiares exigencias que le han creado personalidad propia y en cierto sentido valor independiente. Los departamentos extranjeros de los estudios han luchado durante el año 1930 contra la infinidad de obstáculos, de malos consejos e incomprensiones. Muchos de los productores reconocen francamente sus errores. Otros sólo ven los ajenos. Pero todos están pendientes de la opinión de los públicos interesados. La continuación del programa español o su suspensión depende de la reacción de nuestros pueblos. Las mejores películas filmadas en español no se han exhibido aún en todas o la mayor parte de las grandes capitales. Los que las hemos visto en Hollywood tenemos absoluta fe en que gustarán y serán aplaudidas.

Es indispensable que la prensa y el público expongan sus puntos de vista, señalen los errores, seleccionen los actores y definan sus preferencias. Sólo así se evitará que los estudios cierren sus departamentos españoles y se limiten a sincronizar o a exportar películas en inglés. La opinión de lejanas tierras tiene siempre el sello infalsificable de la sinceridad y es preciso que se deje oír más alto que los chismes y malos consejos a los que dedican su vida las cucarachas metamorfoseadas en alacranes que mantienen en el error a más de un productor honrado y sincero admirador de toda obra constructiva.

Con Juan Torena

Cuando preguntamos por Juan Torena al portero del Club nos contestó que en ese momento estaba haciendo ejercicios físicos en el gimnasio. atravesamos el jardín cuyo silencio sólo turbaban las músicas de una fuente—copa de plata sobre rocas que sienten y penetramos al gimnasio.—Sólo por fotografía conocíamos a Torena así es que grande fué nuestra perplejidad al encontrarnos con un grupo de muchachos en quienes el traje de sport y la violencia del ejercicio eliminaba todas las diferencias e igualaba en forma muy poco piadosa.

A la claridad resplandeciente de la mañana se entretenían en saltar la sogá, hacer roñing y algo de calistenia y ejercicios de argollas. ¿Cuál sería Torena? Los miráramos atentamente. Por sus canas y su aire inconfundible reconocimos pronto a Lew Cody en uno de los *sport-boys*. A su lado y muy ocupado en levantar unas pesas se entrenaban Leslie Fenton, antiguo conocido nuestro y un muchacho ligeramente moreno, de expresión simpática, un poco reflexiva y un poco triste. Recordamos al actor de «De El mismo barro» y al presidiario de «El valiente».

—¿Conoce usted a Juan Torena? pregunté.

—Soy yo épuedo servirle en algo? ¡Ah! se me ocurre que es usted el periodista sudamericano a quien me presentó ayer por teléfono Barry Norton.

—Ha acertado usted. ¿Podemos conversar un rato o

prefiere que almorcemos juntos?

—Pues lo mejor será hacer las dos cosas. Estoy a su disposición.

—Nací en Manila en los primeros años de este siglo. No soy más explícito en cuestión de fechas porque según el estudio tenemos la edad que representamos.

—Magnífica teoría para las tiples de revista! Sobre todo en Madrid y Buenos Aires.

—Para mí es también bastante buena. Aparento ser mucho menor de lo que en realidad soy, aunque en mi última película «Scotland Yard» caracterizo a un personaje casi cuarentón.

—¿Casi toda mi educación la he recibido en España. Los cursos del bachillerato los seguí en el Instituto Politécnico de Barcelona y allí opté el grado. También mi iniciación deportiva se la debo a Barcelona.

—Sí, he sido jugador de Foot Ball en el Barcelona F. B. C. Durante dos años jugué eu el primer equipo como interior derecho. Por aquellos días tomé parte en algunos partidos internacionales importantes. Recuerdo especialmente uno jugado en Bayona contra la selección francesa y otro jugado contra la selección suiza. Triunfamos en ambos con cierta facilidad. Eran las tardes inolvidables del inmenso Pasrin, de Traviero y del incomparable Zamora.

—A las Olimpiadas no asistí aun cuando estaba seleccionado. Ya por entonces pen-

saba en visitar Estados Unidos y hacer un viaje a Filipinas.

—Como características de mi juego no podría citarle ninguna absolutamente personal. Era simplemente uno de aquellos muchachos rápidos y codiciosos del balón que consagraron en Amberes la furia española como secreto y resorte del triunfo.

—Y diga Torena, ¿prefiere el teatro o el foot ball?

—Ahora me gusta más el teatro y más aún si cabe, el cine.

—¿Cuando filme siento casi siempre al personaje. Claro que no en todas las obras y sobre todo en las primeras que hice. Pero como estudio

Pasa a la pág. 7

Consultorio
Optico Rivera
Exámenes
Científicos
de la vista
San José C. R.
Frente al Hotel Costa Rica

Gran FERIA de Beneficencia en el Parque Central para los damnificados de Managua

Se invita por este medio a las Autoridades Civiles, Militares y Eclesiásticas, Honorable Corporación Municipal, Juntas de Educación, Personal Docente, Comercio, Industria, Agricultores y Público en general a la Gran FERIA de Beneficencia que organizada por damas distinguidas y gentiles señoritas de Cartago se celebrará el próximo domingo 19 de los corrientes en el Parque Central de acuerdo con los programas circulados con tal fin.

El acto de la inauguración será presidido por el Excmo. Señor Ministro de Nicaragua y Señora.

Comité Central de Socorros Pro-Managua

El Cold Control

es una de las muchas ventajas que sólo se encuentran en el

FRIGIDAIRE

Los alimentos conservados en FRIGIDAIRE permanecen frescos, apetitosos y sanos.

Compañía Eléctrica de Cartago

Agentes



CRONICA DE CARTAGO

Viajeros

Procedente de San José estuvo ayer en esta ciudad el Sr. Jefe de Educación Primaria, don Ramón Rodríguez.

De Paraíso el señor Director de la Escuela de ese lugar, de Eugenio Corrales, a quien saludamos.

Partió para su patria, después de larga permanencia entre nosotros, la gentil Srta. Dora Hill, a quien deseamos un feliz viaje.

Para el mismo lugar, luego de pasear por tres meses en Costa Rica, nos dejó la Sra. doña Castora v. de Díaz, en compañía de su encantadora niñita, Carmen y su hermanito.

Después de corta permanencia en esta ciudad salió para Panamá el señor Javier Díaz, su señora esposa y sus niños, quienes se proponen regresar en breve.

Hospedados en el Hotel Francés de esta ciudad, están las siguientes personas, de distintas nacionalidades; Mario Romero, José Acuña, P. Tagaróte, A. Huete, Adelaida Santacolema y sus hijos Manuel y una niñita.

Bautismo

Hoy a las dos de la tarde, en la iglesia Parroquial de esta ciudad, será llevada, como padrinos, por el Sr. don José Luis Pacheco S. y la Sra. doña Rosalía O. de Pacheco, la niñita Doris María, del hogar de don Rafael Esquivel y su señora esposa, doña Leticia P. de Esquivel, quien será bautizada por el Sr. Obispo Mons. Claudio María Volio; pasando a continuación a la casa de los padres de la niñita, en donde habrá una pequeña fiesta en confianza. Felicitamos a los dichosos padres y pedimos las bendiciones del Cielo para la recién nacida.

Convalecientes

Convaleciente de su larga dolencia se encuentra la estimable señora doña Carmen v. de Rohrmoser.

En el mismo estado va el Sr. don Manuel de Jesús Quirós.

Enfermos

Bastante delicadas de salud se encuentran las niñitas del hogar de don Rafael Angel Orozco y su señora esposa Clara de Orozco. Son ellas Adoración, María de los Angeles, Julieta, Marta y Virginia.

Carmen, María Cristina y Eida Escalante se ven obligadas a guardar cama.

En el mismo estado se encuentra la señorita Marta Campos.

Continúa siendo delicado el estado de salud de nuestro amigo don Jesús Roldán. Que mejore pronto son nuestros deseos.

Fallecimiento

El viernes pasado en las primeras horas dejó de existir en esta ciudad de las Brumas, el querido y respetable anciano don Jesús Céspedes, después de corta pero cruenta enfermedad, dejando sumida en honda pena a numerosa prole, a quienes EXCELSIOR envía sus más sentidas muestras de condolencia, asimismo como le ruega al Altísimo acoja en su seno el ánima del extinto.

CARMEN FREER JIMENEZ

Da clases de piano a un colón a principiantes.

Casa de habitación, contiguo a la New York Dry Cleaning. Cartago.

Anúnciese
Excelsior

Las Brujas del Paraíso

Unos treinta años hace, era yo un chiquillo y venía a pasar las vacaciones en compañía de mi abuela, aquí, a este pueblo, hoy tan bonito y pintoresco. En esos tiempos el Paraíso tenía un malísimo aspecto, era muy triste y solitario, sus calles llenas de matorrales y hondonadas o barrancos, en cuyas cuevas can-

taban monótonamente los sapos y las ranas, ocultas o semi-ocultas en el agua de los riachuelos, le daban a la Villa un tono lúgubre y misterioso y todas estas cosas unidas a la oscuridad en qué se envolvía en las noches, hacían que se forjaran en su rededor las más quiméricas leyendas. Hay brujas en el Paraíso,

decían los supersticiosos, los timoratos; galopan ellas por las noches sobre los lomos de los caballos, allá por los montículos del *Cais* o por las pequeñas pampas de *Los llanos* y les dejan a las bestias las crines cubiertas de enredos y de nudos; se ven bañándose en los ríos, «Lavatripas» y el «Chiverre»; vuelan

en las noches de luna y van a ciudades lejanas de otros países de donde regresan en la misma noche con raras y apetitosas frutas, frente al cementerio, ellas hacen aparecer fantasma o escucharse el tétrico y peculiar sonido de las parihuelas como si trajeran un difunto y todas esas escenas nocturnas eran el fruto, según el decir de las gentes sencillas, de las aventuras que comían las hechiceras, que lo mismo privaban de la salud y la vida a los que caían en sus redes, como los hacían sentirse en regiones celestes, en palacios reales donde se daban fiestas y bailes suntuosos, apareciendo después los embujados todos comidos a las orillas de las cercas de espinos o en laberintos sin salida, cubiertos de peiputes y berengenas.

Hoy todo esto ha terminado, esas brujas de antaño, hijas de la superstición y candoridad de nuestros antepasados, desaparecieron; los barrancos del Paraíso, sus calles sombrías y llenas de malesas, son ahora amplias carreteras, por donde corren veloces los automóviles y a la vera de ellas hay lindas casitas y las únicas hechiceras que existen en la actualidad, son las modernas paraiseñitas que hechizan, pero no con brebajes o pasiones mágicas, sino con el poder de sus ojos verdes como el mar o azules como el cielo o negros y brillantes como el ala de los cuervos.

Ernesto Ortega

Paraíso 15 de abril de 1931.



La Sastrería
“La Moda”
Fundada en 1904
Aven. da del Comercio, Cartago C. R.

Cuenta con muy buenos Casimires Ingleses para la confección de trajes a la Última Moda.

Materiales y trabajo de Primera Calidad.

Figurines de la Escuela Norteamericana de «Mitchell Fashions Company»

Vestidos en abonos comodísimos: semanales, quincenales y mensuales.

Cartas de Crédito

Serie Irazú - Sorteo 32 favorecido No. 31 del Sr. Eloy Ramírez S.

Alfredo Guzmán e Hijos



Difinitivamente se anunció que se hará la calle del comercio La Escuela..

Viene de página 1

La Municipalidad y el gobierno han llegado a un acuerdo en la realización de la obra de la calle del comercio.

El gobierno está dispuesto a dar cinco metros de ancho y la Municipalidad ha logrado financiar el resto o sea dos metros.

Después de una ardua campaña, el empeño de

particulares y de la Municipalidad se ha logrado que se haga esta obra que será de positivo progreso para nosotros. Falta por arreglar quiénes harán la obra: si será el Comité de Pavimentación quien ya hizo oferta o por administración la misma Municipalidad.

Empresario don Fernando Soto, así como con una lucida diversidad de juegos infantiles.

Se nota muchísimo entusiasmo por estos festivales, ya que siendo primera vez que se van a celebrar, ofrece las sorpresas de lo desconocido.

A iniciativa de los Patronatos Escolares, de ambas escuelas, se acordó dirigirse a los diferentes padres de familia para la instalación de la gota de leche, que tomará por nombre

“El Vaso de Leche”. Los Directores se muestran muy contentos por los buenos resultados obtenidos hasta la hora, ya que casi a todas las personas que se les ha rogado que les ayuden lo han hecho de una manera gustosa y que nuestra muy a las claras sus buenos deseos de ayudar a todos los niños pobres.

BONOS DE ORO

DE LA DEUDA PUBLICA

1a. SERIE

El producto de esta serie se destina a redimir deuda flotante exterior

Reditúan el 7% de interés anual, pagadero trimestralmente.

Se redimen por sorteo cada trimestre con el 50% de premio. Queda abierta la suscripción en la Secretaría de Hacienda. Puede efectuarse el pago la mitad al suscribir y el resto antes del primero de Mayo entrante. Se admite en pago hasta el 25% en giros, pagarés y otras obligaciones contra el Erario, a la par.

San José, 15 de Abril de 1931.

Si Ud. desea un traje elegante mándelo a hacer a la

Sastrería de Ernesto Feoli

y quedará satisfecho del trabajo

Contiguo a la Librería de Lines

Cartago, Costa Rica

LINEAS DEL DIRECTOR

El Congreso del Niño

Hoy se inaugura por vez primera en Costa Rica el Congreso del Niño. Más que las sonadas conferencias diplomáticas; más que los congresos de carreteras, más que los congregaciones comerciales, nos interesan estas actividades que van en realidad a formar patria y a engrandecer a la nación.

La mortalidad infantil es un serio problema que ha agobiado siempre el progreso de nuestra tierra. Los niños que son quienes merecen el apoyo de un pueblo han sido siempre abandonados por nuestros gobiernos. Hoy parece que se ha salido de ese letargo abrumador y se piensa decididamente en apoyar a los infantes cuidarlos y buscar el medio de hacer que los derechos del niño no se queden solamente escritos sino que sean una hermosa y verdadera realidad.

Creemos que los niños que deben ser amparados de preferencia, son los de los campos a quienes corresponde el cariño de los que pueden, y deben, ya no sólo en dinero, medicinas, alimentos, etc. sino en el de tratar por todos los caminos posibles darles nutrición espiritual. Velar por que los niños de nuestras campiñas no les falten escuelas que son el verdadero crisol donde se forman los que han de ser los futuros ciudadanos.

Pero ojalá que el entusiasmo que se demuestra en esta ocasión no sea solamente lirismos y afán de notoriedad de unos cuantos y que todos, sin excepción, contribuyan en la medida de sus esfuerzos a ayudar y darle amplia y decidida protección a nuestros niños.

Cantina y Restaurant

A B C

Es aquí en donde puede Ud. conseguir los mejores licoros extranjeros y del país, así como un comfortable servicio, a la carta, de cenas, café, té, chocolate, helados, refrescos de todas clases a

Precios muy bajos

Cartago, Costa Rica
Frente al Teatro Apolo

No es cierto que se aprehendiera un contrabando en la finca de Navarro de don Orontes Gutiérrez

Saludamos al caballero D. Orontes Gutiérrez quien nos informó que es completamente errada la noticia de que en su finca de Navarro se tomara ninguna fábrica de licor clandestino el viernes último.

Nos informamos también directamente con la Subinspección de Hacienda quienes se muestran sumamente apenados por el hecho ocurrido y ellos se complacen en desmentir la

noticia y dar amplias satisfacciones al señor Gutiérrez.

Por nuestra parte nos alegria y celebramos la noticia ya que siempre hemos considerado al señor Gutiérrez como una persona de trabajo y honrada que busca el dinero por justos medios y no de maneras ilícitas.

Valga, pues, la rectificación en honor de la corrección del señor Gutiérrez.

Notas de la ciudad de Turrialba

El miércoles quince del corriente abril, hizo una visita a esta ciudad el señor Facio, Secretario de Estado en el Despacho de Instrucción Pública. Lo acompañaban el señor don Jenaro Araya, Inspector de escuelas de Cartago y otras distinguidas personalidades. En esta ciudad fue recibido por la Junta de Educación, Presidente Municipal, Visitador e Inspector de Es-

cuelas, miembros del personal docente y por algunos importantes vecinos.

La visita de este distinguido Profesor y Secretario de Estado obedece a las reiteradas invitaciones que la Junta de Educación de esta ciudad le había hecho con el laudable objeto de enterarlo personalmente de las múltiples dificultades que año tras año se vienen presentando en la

escuela de la ciudad por la falta de espacio para albergar a todos los párvulos que estudiantes de luz espiritual acuden en gracioso tropel, formando un número muy crecido que pasa de cuatrocientos alumnos.

El señor Facio una vez que se dió cuenta personal del problema, palpando con sus propios ojos que es una necesidad sentida la falta de espacio en el edificio escolar actual, ofreció lo que estuvo a su alcance, ayudar a la Junta de Educación para la ampliación del edificio agregándole unas seis aulas más. Para este fin prometió el señor Secretario enviar inmediatamente que se le pida la cantidad de cemento necesario y el hierro indispensable.

A la vez como el Gobierno es deudor a dicha Junta por la suma de doce mil y resto de colones, prometió el señor Facio garantizar a nombre del Gobierno esa suma si la Junta logra conseguir con particulares ese dinero y de esta manera muy en breve se puede dar principio a los trabajos de ensanche de la escuela.

El señor Presidente Municipal, don Rafael Quesada, también ofreció prestar su cooperación, haciéndose cargo la Municipalidad de trasladar la cárcel a otro sitio, por quedar esta en las narices de la casa de escuela, y de esta manera quedará más amplio el lugar para el ensanche proyectado.

Por otra parte como el Gobierno y la Junta no cuentan a la vez con los fondos necesarios se ha pensado tam-

bién en solicitar del vecindario una contribución voluntaria para dar cima a este proyecto, y de esta manera hacer una ampliación en toda regla que responda a las necesidades presentes y futuras.

Ojalá que tantos y tan bellos proyectos se conviertan en realidades. Hace bastante tiempo nos venimos ocupando de este asunto.

Cenas a beneficio de los damnificados de Managua.

La culta sociedad y pueblo de Turrialba ha dado una alta nota de solaridad con el dolor que agobia a nuestros hermanos los nicaragüenses.

Un día después de llegada a esta ciudad la triste nueva, nuestro Ayuntamiento se reúne en sesión extraordinaria y acuerda suscribirse con la suma de cuatrocientos colones nombrando a la vez un comité de damas y caballeros para la recaudación de fondos.

El personal docente con apoyo de importantes vecinos, Pasa a la pág. 8

Una Valiosa ayuda para Robustecerse



CUANDO las fuerzas decaen y se necesita un buen tónico, téngase en cuenta el remedio que desde más de medio siglo ha ayudado a traer la salud a millones de hogares: la Emulsión de Scott.

Es un tónico sin drogas fuertes ni alcohol, que contiene valiosos elementos de nutrición en forma concentrada, de verdadero provecho en todas las edades de la vida:

Emulsión de Scott

La sesión . . .

Viene de la pág. 2

cho de calle desde la iglesia de los Angeles al río Seco, vía a San Rafael, destinando la suma de trescientos colones que se tomará de la partida del abono a la deuda del Dr. Pirie, y se ordena la entrega de piedra quebrada para el trabajo de la alísta en el quebrador de piedra del Carmen.

Fué leída la nota No. 1529 del señor Secretario de Estado en el Deepacho de Gobernación de Fomento que se refiere al material de ripio y arena que se explota del río Reventado en la pavimentación de la carretera nacional Se mandó archivar.

Se aprobó el cuarto presupuesto extraordinario presentado por el señor Gobernador. Se remite al señor Inspector General de Municipalidades para que el conforme sea puesto. El presupuesto está dispuesto así: Ingresos. Hacienda. Saldo cantonal de comunes año anterior C. 2775. Dist. menores. Crédito consignado y no devengado. Dist. 30. Amortización Dr. A. F. Pirie C. 1294.50. Saldo cantonal de comunes año anterior. Distritos menores. Dist. 40. C. 325. Dist. 50. C. 325. Dist. 60. C. 25. Dist. 70. C. 25. Dist. 80. C. 275. Dlet. 90. C. 325. Dist. 109. C. 2485. Dist. 11 C. 1731.55. Total C. 8986.05. Gastos. Servicios. Cañería. Reforma de tanque C. 200.00. G. G. Administración. Sueldos y Sub-

venciones. Auxilio damnificados Managua C. 775. Gastos del Distrito 30. Saneamiento C. 1269.50. Gast. Dist. 30. C. 25. Gast. Dist. 40. C. 25. Gast. Dist. 50. C. 25. Gast. Dist. 60. C. 25. Gast. Dist. 70. C. 25. Gast. Dist. 80. C. 25. Gast. Dist. 80. reforma y mejoramiento calles C. 250. Gast. Dist. 90. Cañería y planillas C. 300. Gast. Dist. 90. aux. damnificados Pos Managua C. 25. Gast. Dist. 10. Gast damnificados Managua C. 25. Gast. Dist. 10 Reparación tanque C. 500. Gast. Dist. 10 Amortiz. Crédito Agrícola C. 1000. Intereses Crédito Agrícola C. 960. Gast. dist II. Cañería, planillas C. 1706.55. Auxil. damn. Managua C. 2500. Total C. 8986.05.

Se ordena al Jefe de Higiene, con sus Inspectores, que que proceda a hacer una recalificación de los servicios de recogidas de basuras y cloacas.

Con vista del informe verbal que dió el señor Apoderado Municipal en la solicitud del Sindico del Dulce Nombre para que establezcan los verdaderos linderos entre dicho distrito y el cantón Paraiso, se dispuso enviar comunicación a la Municipalidad del Paraiso para que se sirva expresar cuales son los linderos hasta donde llega su jurisdicción con los términos del distrito de Dulce Nombre. Pásele copia con este acuerdo, del acuerdo No 11 de la sesión del 25 de marzo anterior.

Comité de Socorros. . .

Federico Tencio.....	C. 10.00
José Ma. Quesada.....	» 2.00
Manuel J. Solano.....	» 1.00
Francisco Rojas.....	» 0.50
Crédito Agrícola de Cartago.....	» 200.00
Circo Olimpia. Producto Función.....	» 94.00
Merceditas Salazar.....	» 2.00
Escuela de Turrialba.....	» 437.20
Escuela San Rafael.....	» 20.00
Escuela Concepción de Cartago.....	» 217.25
Escuela de la Unión.....	» 50.00
Escuela de Guadalupe.....	» 53.35
Escuela del Carmen.....	» 3.00
Escuela del Llano.....	» 7.10
Escuela de San Isidro.....	» 25.00
Escuela de San Diego.....	» 15.00
Escuela de Tobosi.....	» 6.70
Escuela de Quebradilla.....	» 1.15
Escuela de Tablón.....	» 6.45
Escuela Unión.....	» 12.50
Escuela Dulce Nombre Unión.....	» 7.00
Escuela Coris.....	» 30.00
Chalía de Piedra.....	» 15.00
María Sancho de Bonilla.....	» 10.00
Escuela San Nicolás.....	» 26.75
Escuela Varones Ascensión Esquivel.....	» 17.95
Marta Pereira.....	» 2.55
Colegio San Luis Gonzaga.....	» 164.00

ZOILA ROSA VOLIO GUARDIA
Tesorera General del Comité

El Comité hace por este medio un llamamiento al sentimiento de caridad de los hijos de Cartago para nuestros hermanos los nicaragüenses en desgracia.

Próximamente se dará informe de las mercaderías donadas por los señores comerciantes para la Feria que se verificará en el Parque Central de esta ciudad

¡No se descuide!
Un Catarro

puede degenerar en una grave y costosa enfermedad. Cuidelo a los primeros síntomas con las pastillas de

Laxativo BROMO QUININA

con el nombre de E. W. Grove en la cajita

PAGINA DEL COLEGIO

El 11 de Abril

Una clase de Cosmografía

Un pequeño incidente

El sábado 11 de abril se celebró en Alajuela el aniversario de la muerte de Juan Santamaría, muerte del hombre que sacrificó su vida por salvar a Costa Rica y en general a la América Central del yugo de la esclavitud.

En todos los hechos históricos de esta república no se ha registrado otro como este, con el cual se salvó la libertad que es el día de toda nación. En 1854 estando Nicaragua en una guerra civil por haber salido derrotado el candidato liberal a la presidencia, el jefe de dicho partido, se vio obligado a pedir auxilio a los Estados Unidos, de donde mandaron a William Walker, que era un hombre ambicioso y de mucha educación. Nacido en el estado de Tennessee el 8 de mayo de 1824, se había educado en los Estados Unidos y Europa; era médico, abogado y periodista. Habiendo sido hombre de poca suerte no había podido hacer fortuna y en 1850 pasó a San Francisco de California que en esa época era famoso por la abundancia de oro.

Walker era muy partidario de la esclavitud y creía necesario extender los dominios de los estados esclavistas del Sur, para así poder sostener la lucha con los estados del Norte.

En el año 1853 invadió la baja California en el territorio mejicano, presa en la cual fracasó, no obstante de haber recibido auxilios de San Francisco; esto sin embargo le dió mucha fama y fue nombrado para venir a Nicaragua a ayudar a el jefe liberal Castellón.

Ya en Nicaragua debido al estado en que esa república se hallaba, le fue fácil hacerse proclamar presidente absoluto; después de este triunfo, Walker decidió apoderarse de las demás repúblicas de la América Central, para establecer en ellas la esclavitud y poder contar con una colonia negra.

Don Juan Rafael Mora que era el presidente de Costa Rica en esa época, que, sabiendo las intenciones de Walker resolvió declararle la guerra a Nicaragua para así poderlo expulsar. Inmediatamente se mandó levantar un ejército de 9000 hombres al cual se incorporó toda clase de gente.

En Marzo de 1856 salieron las tropas costarricenses con dirección a Guanacaste, el cual estaba ya invadido por las tropas de Walker que se componían en su mayor parte de franceses, alemanes y americanos; estas tropas llegaron a Santa Rosa el 19 de Marzo donde fueron sorprendidas por el general don José Joaquín Mora el 20 del mismo mes; allí se dió una batalla a balloneta en la que fueron derrotados los filibusteros y

luego pasados por las armas todos los prisioneros.

Don Juan Rafael Mora después de esta victoria, atravesó la frontera y se apoderó de los puertos de San Juan del Sur en el Atlántico, el de Virgen en el lago y de la ciudad de Rivas en la cual se habían atrincherado los filibusteros.

Las tropas de Walker sorprendieron a las de don Juan Rafael en la mañana del 11 de abril y en poco tiempo se adueñaron otra vez de la ciudad; después de esto, los costarricenses empezaron de nuevo el ataque contra las fortificaciones del enemigo,

Pasa a la página 7

Como de costumbre suena la campana; diez minutos más tarde un grupo de alumnos del quinto que se encuentra en el patio, le avisa al profesor que tiene clase. Un recio marcar de zapatos encasquillados y con apariencia de impermeables, anuncia a los alumnos que el profesor se acerca, y no por esto cesan las críticas y los comentarios.

Después de no haber pasado lista da principio a la lección diciendo: a ver saquen los libros; mientras los alumnos buscan los libros y la seña hasta donde habían llegado, el profe-

sor estudia la materia vista la clase anterior para empezar a interrogar.

Interroga a Quesada, pero advierte que esta viendo a una de las señoritas; sigue con Méndez, contestando todos en coro, no haber entendido nada de lo explicado en la clase anterior; el profesor permanece sereno e indiferente. Luego interroga a Casavolone (Nino,) quien se para arrogante y empieza a recitar con gran maestría, unas cuantas líneas del autor, no pudiendo terminar por habersele olvidado alguna palabra o la puntuación.

En vista de esto el profesor da una nueva explicación a la ligera, trasandonos planos, líneas y puntos en el aire, como si se ejercitara la magia y nosotros en la misma.

Faltan 15 minutos que se alargan como horas; empieza la nueva lección, indicándonos antes cierto numerillo de páginas que tenemos que ver en ese corto tiempo; por mas aprisa que se lee no logramos terminar porque la campana ha sonado de nuevo; el profesor advierte estudiar hasta la página que antes había indicado. Ordena ponerse de pie pero los alumnos duermen a pierna suelta y sólo el escándalo del recreo los despierta.

A. Q. A.

PERFILES

Esta vez se trata de un tipo muy alto, el más alto del Colegio, y que ha sido alumno de ese plantel por varios periodos, entrando a primer año en tiempo de los jesuitas y habiendo sido suspendido unas 20 veces por simples injusticias. Pero ahora, son otros tiempos, las tiranías van desapareciendo y ya nuestro héroe se encuentra en V año con toda esperanza de terminar algún día su calvario.

Algunas distinguidas opiniones afirman que el año de 1931 no le será muy propicio, en fin, veremos como le irá al terminar este curso.

Estos son algunos datos de su larga vida colegial. Y antes de pasar a su vida particular, que aunque con pocas excepciones, a nadie le importa, no deja de ser interesante, como la de todo galanteador atrevido (si no que lo diga PiedadesJara) relataremos algo de sus rasgos físicos y de su actuación en estos momentos en el colegio.

El transcurso de los años ha hecho desarrollar en sus mejillas una rubia barba; y es el único alumno que ostenta bigote, pues al único que le hacía la competencia, nuestros lectores podrán darse cuenta de lo que le sucedió, en otro artículo de esta página.

Como la última interrupción de sus estudios sucedió hace dos años, viene, según doña Angélica, un poco atrasadito; y abruma constantemente a los profesores con necias preguntas. Durante la clase, permanece con anteojos negros, no para dormir tranquilo, como Carlos Bonilla, sino para librarse de las oblicuas y centellantes miradas de sus condiscípulas.

Frecuentemente pone en apuros a don Enrique, preguntándole que cómo saben la autenticidad de ciertas

obras antiguas; preguntas que el señor Sancho esquivaba de una manera magistral y discute a menudo con don Elías el origen de Colón, pues este alumno opina como Teño Malavassi que el descubridor era de Tres Rios. Por cierto apodo que tiene, Casavolone sufrió una gran equivocación (como siempre) manifestándole su sentimiento por la reciente catástrofe de Managua.

Su uniforme es muy curioso, no por desenfado como el de la última etapa, sino por la extremada estrechez de su guerrera, como por la extravagancia de sus balooms que parecen enaguas; y asegura López que a la segunda lavada se le va subir la chaqueta y va a tener que bajarse los pantalones.

Este joven se sostiene los pantalones con unos tirantes que asegura que cuestan 11 colones, (dato suministrado a Chiquitín a una pregunta comercial.) Este dato deslumbró a algunos, pero a Juan Bautista Bonilla le pasó de la manzana de Adán externando un gesto muy significativo.

En ciertas vacaciones que le proporcionó don José Joaquín Calderón en 1929 en que cursaba por decima vez el IV Año, decidió trabajar con tan mala estrella que casi deja la vida en un accidente ferroviario en la línea del Pacifico, por lo que juró no volver a incurrir en la estupidez de trabajar que según Pencho es tan feo que hasta le pagan a uno por hacerlo.

Con los anteriores datos y en particular el jalar con Piedades Jara y que las iniciales de su nombre y primer apellido son O. lo acabarán de conocer nuestros impacientes lectores.

A. Q. A.

En la mañana del Jueves último ocurrió en el Colegio un pequeño incidente que por gran su trascendencia, merece ser publicado.

El joven Mario Blanco, del 2o. año A, que hacia un año cuidaba con esmero un negro bigotillo, que era el orgullo más grande de su vida, y con el que volvía locas todas las muchachas; vió en menos de 5 minutos desaparecer la mitad de ese su tesoro.

El hecho ocurrió así: Los jóvenes del 5o. año envidiosos de su bigotillo (por que casi todos son lampiños) decidieron, el miércoles en solemne sesión, dar fin a ese obstáculo que era una gran competencia para Nano Runnebaum y Juan Bautista Bonilla Baldares. El proyecto fué recibido con gran entusiasmo por el brusco Jurado y por Guitas, que siempre andan en busca de hazañas en que lucir sus habilidades; se comisionó a Orlando Odio para que trajera el cuerpo

del delito (una GUILLETE que parecía un serrucho).

El Jueves muy temprano ya estaban los del 5o. año congregados en el patio donde decidieron llevar a cabo en el recreo la hazaña. No habian acabado de tocar la campana cuando ya Sancho y Chiquitín estaban sobre la víctima; segundos despues cayó el resto de los alumnos sujetándolo fuertemente para que no pudiera ocurrir ningun accidente. Pipo con una habilidad de barbero, empuñó la navaja con la que cortó con gran dificultad el talismán de Blanco. Ya repuesto éste del susto, corrió hacia una niña para que le facilitara un espejo, pero ésta lo miró de arriba abajo y como no advirtiera la presencia de medio bigotillo le volvió la espalda.

Este inocente hecho, sin ninguna consecuencia ni peligro causó la risa de los alumnos y la colera a algunos profesores.

AUTOMOVIL DE OPORTUNIDAD

Por no necesitarlo vendo en liberales condiciones un automovil STUDEBAKER DUPLEX en muy buen estado con cinco llantas completamente nuevas.

JULIO PEÑA

Partió para Europa un compañero - Otras Notas

El tren de Limón condujo al puerto donde embarcó rumbo a Europa el bachiller del Colegio de San Luis don Enrique Morúa. Va el bachiller Morúa a cursar sus estudios de medicina y no dudamos que las capacidades y la preparación lo harán poner

en tierra extraña muy alto su nombre y el de su querido Colegio de San Luis Gonzaga.

—0—

Enviamos nuestro pésame muy sentido a la señorita Antonia Trejos compañera del cuarto año por el

fallecimiento de su hermana Emilia que estuvo el año pasado en nuestro Colegio. Asimismo hacemos extensiva nuestra condolencia a sus familiares.

—0—

También pedimos resignación para el compañero Fabio Gutiérrez del tercer año que ha pasado por la pena de perder a su querido padre don Julián Gutiérrez Rojas que falleció el miércoles.

—0—

Algunos compañeros se encuentran enfermos entre ellos la señorita Carmen Meza del quinto año y el joven Carlos Manuel Gutiérrez del tercer año. Que mejoren.

—0—

En esta comienzan los exámenes del primer bimestre. Es en realidad ahora que comienza la época de estudio. Publicaremos los nombres de los que se distinguen en las pruebas.

Otros colmos

Del Dr. Pronunciar oído y no poner falso en un examen.

De don Benjamín: Trapear justamente a Guitas Rivera.

De don Elías: Hacerse entender en Cosmografía.

De don José Joaquín: Dar la lección sin ponerse nervioso.

De don Juan Ramon: No rajar con el reloj.

De doña Angélica: Decir una frase entera en inglés o en español.

De don Rubén: Ponerle un 1 a Teño Malavassi.

De don Gonzalo: Saber quién falta despues de haber pasado lista.

De Mérgnac: No echarle una indirecta a las niñas.

De Maximino: Dar la clase sin gesticular.

De don Jorge: Dar la lección de Música sin enojarse.

De don Víctor: No modificar el Reglamento.

De don Enrique: Dar la clase sin morirse de risa.

De don Rogelio: Rasurarse sin agua ni jabón.

De don Rafael: Dar una clase práctica de Agricultura dentro de una aula.

Del portero: Tocar a la hora en punto.

Y del reloj: Andar bien.

A. Q. A.

Sociedad Tipográfica de Cartago

Productividad de los anuncios en los periódicos

Ardua tarea es para el técnico en Publicidad poder llegar a obtener una cifra aproximada de lo que produce un anuncio en un periódico o revista. Controlar la productividad de la propaganda en la prensa, es seguramente el tema más importante de los co-

merciantes de España en asuntos de publicidad, ya que poco desarrollados los otros medios, ocupa la prensa el término en nuestro país.

Los anuncios con clave, pueden ser fácilmente estudiados sobre este particular y saber cada uno lo que pro-

duce, ya que la clave indicará el que ha motivado una demanda, una compra, etc.

Pero estos anuncios son los menos en una campaña de propaganda y su valor esencial consiste en obtener direcciones para la venta por correo, direcciones que se anotan en fichas correspondientes a cada periódico para efectuar el control que ha de servir de orientación al técnico en Publicidad para calcular la productividad del órgano que él a escogido. Para las ventas por correo son un buen medio los anuncios con cupón, porque al mismo tiempo que podemos controlar la productividad del anuncio, nos quedan las direcciones para enfocar una campaña de ventas directas. Pero los anuncios sueltos o que no tienen otra finalidad que divulgar el artículo, son muy diferentes.

La idea que nos ha movido a escribir estas líneas ha sido la excesiva rutina con que vemos que obran nuestros comerciantes. Faltados de orientación técnica insertan sus anuncios en los periódicos y revistas que mayor popularidad hayan alcanzado y esto hace que algunas publicaciones ofrezcan varias páginas abarrotadas de anuncios, que aunque sean en gran número los lectores es muy inferior la productividad que rinden.

Esto demuestra que aquí la vida de un periódico, revista, etc., consiste en ir a los comerciantes para atraerse sus anuncios, cosa que ha de ser al contrario: el comerciante a de ir a la publicación que mejor cuadro para la propaganda de sus artículos.

Hemos visto periódicos que por su gran tirada se hojean en todas partes; pero la excesiva profusión de anuncios hace que los lectores pasen algunas hojas a la vez como hastiados de tanto anuncio. ¿Qué rendimiento podrá reportar una publicación que la cuarta parte de lectores sabe de antemano las páginas des-

tinadas a publicidad y las pasa de largo?

Este es el defecto, como hemos dicho: que la publicación va al comerciante.

No hemos de olvidar que en un periódico o revista que se insertan cuatro anuncios, por ejemplo, de un mismo producto, y contando que cada uno estará perfectamente confeccionado con respecto a la competencia, no producirá más que la cuarta parte del supuesto rendimiento y esto justifica la nulidad del concepto de gran tiraje que nos merece la publicación, si además no tiene el inconveniente de publicar los anuncios en páginas enteras que dedica a publicidad, que como resta interés al lector, también le resta de productividad.

Periódicos hemos visto de corto número de tiraje y escasa publicidad que serían magníficos medios para la propaganda de muchos artículos, porque sabiendo el corto número de ejemplares que tira, es casi seguro que todos van a parar a manos de entusiastas lectores, que tanto si es periódico como revista, de política como de arte, de agricultura o de industria, su contenido es comentado en el café, en la Peña, en una reunión, pasando muchas veces la publicación de mano en mano, multiplicándose la masa de lectores, contando además que mientras un gran rotativo nos contará cerca de dos pesetas por línea la inserción de un anuncio entre otros de

la competencia, una pequeña publicación nos lo insertará por una cantidad irrisoria al lado del mejor artículo literario y será más fácil de comprobar el número exacto de tiraje que no el de un rotativo, que siempre lo aumentan con un crecido número de miles.

No nos hemos propuesto con el presente artículo desacreditar a los periódicos y revistas de gran tiraje, pero sí demostrar a los anunciantes como muchas veces obran a ciegas escuchando al corredor de anuncios, que tiene más de agente productor que de conoedor del tecnicismo publicitario.

F. Mateu Montagut

De la Revista española "Actividad".

El 11 de . . .

Viene de la pág. 6

distinguiéndose entre estas una casa grande llamada Mesón de Guerra, en la cual estaba refugiado el grueso de las tropas de Walker; no sabiendo que resolución tomar, un soldado alajulense que dicen que se llamó Juan Santamaría se ofreció para quemarlo él lo quemó estando herido; y luego murió bajo las balas de el enemigo.

Los filibusteros ya derrotados definitivamente huyeron para refugiarse en un lugar seguro; la mayor parte de ellos se refugió en la iglesia. William Walker huyó en la noche dejando muchos heri-

dos de los cuales no tubieron compasión los costarricenses y los pasaron por las armas.

Es por eso que el 11 de abril se celebra como la fecha más gloriosa que haya tenido Costa Rica, tanto por el valor y patriotismo de don Juan Rafael Mora como por el alto gesto de el humilde tambor que en aquella hora escabrosa dió gloria al ejército y a Costa Rica entera, y nadie podrá negar que acciones como esta solo las presentan los pueblos llenos de virilidad y de entusiasmo por la independencia y por la gloria.

E. Rivera Martín

Farmacia Italia

Bajos del edificio de la Cámara de Comercio de Cartago

Lic. CARLOS FRANCISCO ARIAS A.
PROPIETARIO

Despacho esmerado de Recetas

Dr. Jorge Ortiz M.
De la Real Universidad de Bolonia

Especialidad en enfermedades de los niños

SERVICIO NOCTURNO

TELEFONO 117

La semana en. . .

Viene de la pág. 3

y trabajo mucho creo haber mejorado bastante y espero que mis últimas películas gusten a nuestro público. Confío especialmente en «El Camino del Infierno» y en «Scotland Yard».

—Las películas en español han progresado muchísimo, más aun que las inglesas si tenemos en cuenta las dificultades, la relativa pobreza de medios y las oposiciones. Hace dos días que asistí al estreno de «Los que bailan», película filmada en los comienzos, en la edad media del cine hispanoparlante. Hoy acabo de ver «La Gran Jornada». Es extraordinaria tanto en actores como en dirección.

—Pues, vine a los Estados Unidos con intención de pasar unos meses únicamente. Me gustó mucho Hollywood y

aquí me quedé. Después, el cine español me dió la oportunidad de hacer algo. Comencé con «Sombras Habaneras» en compañía de René Cardona; luego filmé alguno que otra película corta y finalmente eu «El hombre malo» debuté como actor cinematográfico. Mi labor no fué buena ni recibí elogios. Sin desalentarme continué trabajando en «Del mismo barro» y «El valiente». Entonces me contrató la Fox.

—Después de esas películas he filmado «El camino del Infierno» y «Scotland Yard». El próximo mes empezará la Fox un nuevo programa de películas en español. Ya han llegado a Hollywood algunos de los nvevos contratados. Se intensificará grandemente la producción. Trabajaré mucho pero aún no ha sido seleccionada mi próxima película.

Fernando Rondon

Cuando Ud. Necesite: Materiales de construcción, artículos para el hogar y para la hacienda, artes o industria y quiera ganar dinero, dirijase al

Almacén y Ferretería V. E. Alvarez y Co.

S. A.

en San José al costado Sur del Club Unión, o llame al teléfono No. 2846

Por muchas razones nuestros precios son excepcionalmente bajos.

Visítenos, pasee y economice dinero.

(Gerente General Dr. Victor Eduardo Alvarez)

El 11 de Abril

El 11 de abril celebramos uno de los más grandes días, día tal vez más grande que el de nuestra independencia; pues el 11 de abril de 1856, se puede decir que es cuando conquistaron nuestros antepasados la verdadera libertad ya que con la que nos concedieron en 1821 no hubo por parte de ninguno de los costarricenses esfuerzo alguno para lograrla, y fue en el 56 cuando viéndose amenazada la tierra de Costa Rica por

los bucaneros que pretendían dominarla y someterla a la esclavitud, cuando si hubo hechos que solo hacen los que desean ser libres. Pero no fue sólo Nicaragua la invadida, el filibustero William Walker ilusionado por la facilidad con que se apoderó de nuestra hermana del Norte, venía para Costa Rica.

Desde que se proclamó la independencia en Nicaragua los liberales de León y los conservadores de Granada dis-

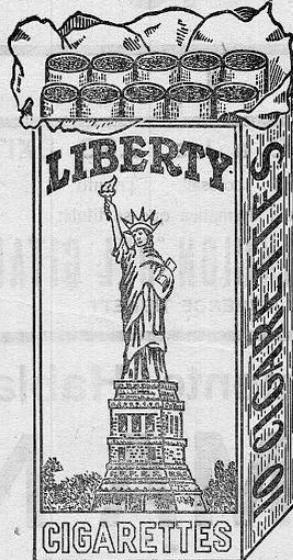
putabáse el poder. Derrotados los leoneses pidieron auxilio al extranjero y vino a intervenir William Walker.

William Walker ciudadano norteamericano hombre instruído y muy enérgico fue quien con mucha facilidad calmó la situación y tuvo el audaz proyecto de apoderarse de toda la América Central para hacer un imperio o agregarla a los Estados del Sur de la Unión Americana e implantar después la esclavitud. En 1856 el presidente don Juan Rafael Mora lanzó una proclama invitando al pueblo a ir a defender a Nicaragua del Extranjero, proclama que fue oída por todos los costarricenses y muchos fueron los que cambiaron sus herramientas por las armas para ir a arrojar de Nicaragua al invasor y así defender la soberanía de toda la América Central, la cual se veía ya en peligro.

Don Juan Rafael Mora con su ejército mal armado en comparación con el del invasor que tenía buenas armas y soldados de profesión, muy diestros en el arte de la guerra.

Tuvo su primer encuentro con Walker en la hacienda Santa Rosa donde salió victorioso, luego Mora a la cabeza de un ejército de 2.500 hombres invadió Nicaragua y tomó San Juan del Sur, la Virgen y Rivas, ciudad en donde en la mañana del 11 de

Pasa a la pág. 8



LIBERTY

CIGARETTES

Todos lo fuman

porque es bueno

Un producto nacional

que es orgullo de

nuestras industrias

Notas de la ciudad de

Viene de la pág. 5

organizó el sábado unas cenas públicas en los corredores de la Escuela, las que fueron amenizadas por la banda de la localidad, dando los más halagadores resultados. Todos los vecinos sin quedarse uno, patentizaron sus finos sentimientos aportando cada cual lo que pudiese, de acuerdo con sus posibles. La animación fue perenne hasta dar fin con todo lo que se envió para la venta.

Se recogieron cuatrocientos treinta y siete colones veinte céntimos, los que se agregarán a las demás recolectas para luego enviarlos al lugar de su destino.

Dos pájaros caen en manos de la justicia

El martes de esta semana fueron cogidos en delito in-

fraganti, con las manos entre la masa como se dice, dos pájaros josefinos de grandes agayas, que no hay duda ya San José es una jaula muy pequeña para ellos y vienen por estas arrabales a efectuar sus sondeos.

Los sujetos en cuestión ya tenían la víctima propiciatoria, una pobre señora sencilla, a la que le iban a quitar cien colones, pero por fortuna nuestros detectives, que ya se las pueden dar con los josefinos por las oportunas y hábiles aprehensiones de los últimos tiempos, cayeron sobre ellos cuando ya estaba la pobre señora contando billete sobre billete. Estos buenos señores ya fueron trasladados a San José.

Redactor Local

Turrialba, Abril de 1931.

El 11 de. . .

Viene de la 7

abril se dió una de las más famosas batallas de esa campaña contra el usurpador. Mora dejóse sorprender por el filibustero que tomó posesión de los mejores edificios de la ciudad en los que se fortificó. Pasada la natural confusión, los costarricenses reaccionaron atacando con valor y arrojo al enemigo. William Walker se encontraba con parte de su ejército refugiado en una de las más fuertes casas de la ciudad que era conocida con el nombre de Mesón de Guerra, de donde era imposible desalojarlos. Viendo la dificultad de hacer que los filibusteros desocuparan aquel lugar, el General Cañas habló al ejército costarricense diciéndoles que si entre tanto valiente no había uno que

quisiere sacrificarse yendo a incendiar el Mesón. Un joven de la provincia de Alajuela pronunció este monosilabo YO. Este fue Juan Santamaría, que por mote le decían el «El Erizo» tambor del ejército tomando una tea fue hacia la muerte o hacia la gloria a dar la libertad a sus hermanos. Juan prendió fuego al Mesón y fue muerto por los enemigos los que acosados por las llamas huyeron en completa derrota.

El pueblo costarricense en reconocimiento de su acción heroica le ha erigido un bronce en su ciudad natal: Alajuela donde cada año se celebra una fiesta el día 11 de abril conmemorando la acción de Rivas y al más grande de los héroes costarricenses Juan Santamaría.

Carlos Luis Quesada .Q

La higiene y sus...

Viene de la página 1

tritos; Madriz y Redondo indistintamente cuidan de los peones de la Higiene, restándole tan solamente uno que anda en continua revisión de la ciudad y del comercio, aunque a ratos salen tres a estas ocupaciones.

Se achaca la culpa de falta de higiene a esta oficina, pero no es posible que una oficina que tiene que ver tantos aspectos, pueda complacer uno solamente.

Todos se quejan de falta de higiene y sin embargo:

El martes retropróximo, pedida por el Sr. Gobernador de la Provincia llegó a esta ciudad una comisión del departamento de Salubridad Pública compuesta por el doctor Acosta, médico epidemiólogo don Samuel Sáenz, Jefe del Departamento de Ingeniería Sanitaria y don Clodomiro

Mora, Jefe del Departamento de Anquilostomiasis, quienes llegaron con el objeto de comprobar la proveniencia de la tifoidea en esta ciudad. El informe vertido por estos señores dio como resultado que habiendo encontrado tres casos que se decían de tifoidea encontraron que uno si lo era, pero que los otros dos de los cuales uno estaba dudoso y el tercero paratifoidea. Además encontraron que la higiene en Cartago, es bastante buena, en general.

La alarma de la tifoidea en Cartago fué producida solamente por una persona, y como todo lo que crea perjudicial a la salud pública encuentra enseguida numerosos adeptos, buscan enseguida de más a quien achacarle la causa o causas del mal.

CAUPLICAN

Conferencia en la...

Viene de la primera página

la enseñanza de la aritmética y la geometría en los mismos grados.

A continuación habló el Sr. don Ramón Rodríguez, quien atentamente saludó a todos los maestros presentes, e hizo ver ser esa su única intención y no la de fiscalizar labores, ya que tiene plena confianza en todos los elemen-

tos, y la de hacer una labor provechosa en la educación del carácter de los niños, ya que muchos males que padece hoy la sociedad se debe, en un principio, a no haber educado el carácter de las personas desde niños. Hizo una larga y clara exposición al respecto, que mucho provecho traerá a todos a quienes tuvieron el gusto de oírle.

LA NEW YORK DRY CLEANING

De MANUEL J. FREER, ha sido trasladada a su local propio, calle del Ferrocarril frente a la casa de don Nabor Campos.

Para que todo el mundo pueda aprovechar el magnifico aplanchado a vapor de la máquina Hoffman y su admirable ESTERILIZACION, del Lunes 9 de Febrero en adelante se cobrará a UN COLON CINCUENTA CENTIMOS, el vestido, excepto los lavados que será el de ₡ 2.50 cada uno.

TINTORERIA a precios convencionales.

EL DUEÑO



Notas teatrales

En el Apolo

A la 1 p. m., el famoso perro Ranger en la maravillosa creación titulada: "Justicia Canina."

A las 2.30 p. m., la obra cantada no igualada hasta la fecha "La Canción del Gitano" por el famoso barítono Lawrence Tibbett.

A las 8.30 p. m., "Su Última Noche", es el título que lleva la encantadora obra picaresca, toda hablada en español, con perfec-

ción admirable. Brillantemente interpretada por Ernesto Vilches, y artistas del cine parlante en español.

En el Variedades
A las 10 a. m., "Películas Cómicas"

A las 2.30 p. m., a reír a gozar, el incomparable Buster Keaton en su obra cumbre, toda hablada en español, titulada "De Frente Marchen".

A las 7 p. m., La Canción del Gitano" No pierda esta joya del cine parlante.

A las 8.30 p. m. Por fin, luego de numerosos esfuerzos podrá admirarla el público de Cartago, por única vez, la bellísima obra titulada "Tierras de Montana". Muy superior a Río Rita. Por Joan Crawford.

TEATRO DOMINGO 19 APOLO

Matinée a la 1 p. m.

El famoso perro RANGER
En la estupenda película que se titula:

JUSTICIA CANINA

Grandioso! Monumental! Estreno!

MATINEE a las 2.30 EXITO

Exito colosal! Triunfo
Película dramática que se titula:

LA CANCION DEL GITANO

LAWRENCE TIBBETT

A LAS 8.30 P.M.

Ernesto Vilches, María Alba,
Conchita Montenegro, Juan de
Landa, Romualdo Tirado

en la película Totalmente Hablada en Español

SU ULTIMA NOCHE